

T.C.
DIŞIŞLERİ BAKANLIĞI
Konsolosluk İŞleri Genel M¼d¼rl¼Đ¼

Sayı : E-80225068-160.06-34394722
Konu : Arnavutluk elektronik imza ve kaşe

09.05.2022

DAĞITIM YERLERİNE

Arnavutluk Avrupa ve Dışişleri Bakanlığının Nota'sı ile gayriresmi terc¼mesi Tiran B¼y¼kelĐiliĐimizden alınmakla iliŐikte sunulmaktadır. Nota'da, 1 Mayıs 2022 tarihinden itibaren resmi devlet kurumları tarafından vatandaşlar adına d¼zenlenecek t¼m belgelerin elektronik olarak damgalanacağı ve/veya imzalanacağı, kaşe veya elektronik imza ile d¼zenlenen t¼m belgelerin bug¼ne kadar olduğu gibi yine Avrupa ve Dışişleri Bakanlığı tarafından apostil tasdiklerinin yapılacağı bildirilmektedir.

Nota'da devamla, uygulamaya koyulacak yeni sistemle elektronik kaşe ve imzaların, d¼zenleyen kurumun adını, kaşe tarih ve saati ile bir veya iki boyutlu bir kodu iğereceği ve belgelerin geğerliliğinin kodun taratılması suretiyle tekd¼zen kaynak bulucu (URL) üzerinden teyit edilebileceği kaydedilmektedir

Son olarak, yeni sisteme g¼re elektronik ortamda d¼zenlenen ve apostil tasdiki yapılmıŐ belgelerin ¼lkemiz tarafından tanınması talep edilerek, yeni sistem ve s¼reĐle ilgili soru hasıl olması halinde, DK@mfa.gov.al adresi üzerinden iletiŐim kurulabileceği ifade edilmektedir.

Saygılarımla arzederim.

ErdiŐ EVİRGEN
Bakan a.
Daire BaŐkan Vekili
KOPR

Ek:

1 - Nota ve terc¼mesi

Bu belge g¼venli elektronik imza ile imzalanmıştır.
Belge Doğrulama Kodu:09727b29-fb85-454f-90e2-8b23067e02b1 Belge Doğrulama
Adresi:<https://www.turkiye.gov.tr/disisleri-bakanligi-ebys>

T.C. Dışişleri Bakanlığı, Doktor Sadık Ahmet Caddesi No: 8 BalĐat 06100
Ankara / T¼rkiye
Telefon: 0 (312) 292 10 00
E-posta:info@mfa.gov.tr
İnternet Adresi: <http://www.mfa.gov.tr>
Kep Adresi:disisleribakanligi@hs01.kep.tr

Ayrıntılı bilgi iÇin irtibat: Melike ODABAŞ
Telefon:
E-posta:melike.odabas@mfa.gov.tr



Dağıtım:**Gereği:**

İçişleri Bakanlığı - İller İdaresi Genel
Müdürlüğü - Bilgi Edinme, İstatistik ve
Protokol Daire Başkanlığı
Adalet Bakanlığı - Dış İlişkiler ve Avrupa
Birliği Genel Müdürlüğü - Sözleşmeler ve
Proje Protokol Bürosu

Bilgi:

İçişleri Bakanlığı - Nüfus ve Vatandaşlık
İşleri Genel Müdürlüğü - Mevzuat ve Strateji
Daire Başkanlığı
Göç İdaresi Başkanlığı - Yabancılar Genel
Müdürlüğü - İkamet İzinleri Daire Başkanlığı

Bu belge güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Belge Doğrulama Kodu:09727b29-fb85-454f-90e2-8b23067c02b1 Belge Doğrulama

Adresi:<https://www.turkiye.gov.tr/disisleri-bakanligi-ebys>

T.C. Dışişleri Bakanlığı, Doktor Sadık Ahmet Caddesi No: 8 Balgat
06100 Ankara / Türkiye
Telefon: 0 (312) 292 10 00
E-posta: info@mfa.gov.tr
İnternet Adresi: <http://www.mfa.gov.tr>
Kep Adresi: disisleribakanligi@hs01.kep.tr

Ayrıntılı bilgi için irtibat: Melike ODABAŞ
Telefon:
E-posta: melike.odabas@mfa.gov.tr

ARNAVUTLUK CUMHURİYETİ
AVRUPA VE DIŞİŞLERİ BAKANLIĞI
KONSOLOSLUK İŞLERİ MÜDÜRLÜĞÜ

No. 5691

Arnavutluk Cumhuriyeti Avrupa ve Dışışleri Bakanlığı, Tiran'da akredite olan yabancı diplomatik misyonlara saygılarını sunar ve aşağıdaki hususları bildirmekten şeref duyar :

1 Mayıs 2022'den itibaren Arnavut devlet kurumları tarafından Arnavut vatandaşlarına düzenlenecek tüm belgeler elektronik olarak damgalanacak ve/veya imzalanacak. MFA, kaşe ve/veya elektronik imza ile düzenlenen tüm belgelere bugüne kadar olduğu gibi apostil/tasdik ettirecektir.

Elektronik kaşe/imza verileri aşağıdaki bilgileri içerecektir:

Düzenleyen kurumun adı

Damgalama tarihi ve saati - zaman damgasına göre.

Belge karmasının alfanümerik dizisindeki kodlamadaki değer, elektronik damga, okunaklı metin biçiminde görüntüleniyor, bir veya iki boyutlu kod.

Belgenin geçerliliğini kanıtlamak amacıyla; elektronik idari belgenin yaşam döngüsü boyunca erişildiği elektronik adres, RFC 3986 spesifikasyonlarına göre URL.

Yukarıdaki hususlara atıfta bulunarak, Arnavutluk Cumhuriyeti Avrupa ve Dışışleri Bakanlığı, hükümet ve Arnavut vatandaşları için çok önemli olan bu süreçte, apostil/tasdik edilmiş belgelerin yeni halleriyle kendileri tarafından kabul edilmesi için işbirliğinizi talep etmektedir.

Ayrıca, sorularınız veya belirsizlikleriniz olduğunda, DK@mfa.gov.al adresimizden bizimle iletişime geçebileceğiniz her durumda hizmetinizdeyiz.

Arnavutluk Cumhuriyeti Avrupa ve Dışışleri Bakanlığı bu vesile ile Arnavutluk Cumhuriyeti'nde akredite olan Diplomatik ve Konsolosluk Temsilciliklerine derin saygılarını yineler.

Tiran 28 Nisan 2022

Arnavutluk Cumhuriyeti'nde akredite olan
Diplomatik Temsilciliklerine.



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
MINISTRIA PËR EVROPËN DHE PUNËT E JASHTME
DREJTORIA E ÇËSHTJEVE KONSULLORE

Nr. 5694

Ministria për Evropën dhe Punët e Jashtme e Republikës së Shqipërisë i paraqet komplimentet e saj përfaqësive të huaja diplomatike të akredituara në Tiranë dhe ka nderin t'ju informojë se;

Duke filluar nga data 1 Maj 2022, të gjitha dokumentet që do të lëshohen nga institucionet qeveritare shqiptare për qytetarët shqiptarë do të jenë më vullë dhe/ose nënshkrim elektronik. MEPJ do të apostillojë/legalizojë të gjithë dokumentet e lëshuara më vullë dhe/ose nënshkrim elektronik në mënyrë të pandryshuar siç ka vepruar deri tani.

Të dhënat e vullës/nënshkrimit elektronik do të përmbajnë këto informacione:

- Emri i institucionit lëshues
- Data dhe ora e vullësjes – sipas vullës kohore – *timestamp*
- Vlerën në *hexadecimal* / enkodin në string alfanumerik të hash të dokumentit apo vullës elektronike, të shfaqur në format të lexueshëm text apo kod 1- apo dy dimensional.
- Për qëllim të vërtetimit të vlefshmërisë së dokumentit; adresa elektronike në të cilën dokumenti administrativ elektronik aksesohet përgjatë kohëzgjatjes së ciklit jetësor të tij, URL sipas specifikave të RFC 3986.

Referuar sa më sipër, Ministria për Evropën dhe Punët e Jashtme e Republikës së Shqipërisë kërkon bashkëpunimin tuaj në këtë proces tejet të rëndësishëm për qeverinë dhe shtetasit shqiptarë, për pranimin e dokumenteve të apostiluara/legalizuara prej saj në formën e tyre të re.

Cjthashtu jemi në dispozicionin tuaj në të gjitha rastet kur do të keni pyetje apo paqartësi, për të cilat mund të na kontaktoni në adresën tonë DK@mfa.gov.al

Ministria për Evropën dhe Punët e Jashtme e Republikës së Shqipërisë përfiton nga rasti për t'i përsëritur përfaqësive të huaja diplomatike të akredituara në Tiranë sigurimet e konsideratës së saj më të lartë.



Tiranë, më 28 Prill 2022

PËRFAQËSIVE TË HUAJA DIPLOMATIKE
TIRANË